

## **PL - polski**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Informacje o bezpieczeństwie**

1. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia!
2. Maksymalne obciążenie 200 kg.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci, ryzyko uduszenia!
6. Zalecane jest umieszczenie huśtawki z dala od gałęzi, głazów, płotów, zwisających sznurów do prania lub innych przeszkód w odległości minimum 2 metrów.
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory z czasem mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj mokrej huśtawki, poczekaj aż wyschnie. Ryzyko upadku!
11. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach np. w piasku z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
12. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
13. Regularnie sprawdzaj mocowania przed korzystaniem przez dziecko z zabawki, poluzowane mocowanie może stać się przyczyną wypadku!

## **EN - English**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Safety Information**

1. The toy is not intended for children under 3 years of age!
2. Maximum load 200 kg.
3. Warning! For home use only!
4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
5. Installation should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area. Keep bags and packaging away from children, risk of suffocation!
6. It is recommended to place the swing away from branches, boulders, fences, hanging

washing lines or other obstacles at a distance of at least 2 meters.

7. The toy must not be installed on concrete, asphalt or other hard surface.

8. Keep the user manual.

9. Colors may fade over time due to exposure to sunlight.

10. Do not use a wet swing, wait until it dries. Risk of falling!

11. The device should not be installed on loose surfaces, e.g. sand, due to the risk of the structure tipping over.

12. To prevent serious injury, children should be advised not to use the product until assembly has been carried out correctly.

13. Regularly check the fastenings before your child uses the toy, a loose fastening may cause an accident!

## **DE - Deutsch**

**sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489**

### **Sicherheitsinformationen**

1. Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt!

2. Maximale Belastung 200 kg.

3. Warnung! Nur für den Heimgebrauch!

4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!

5. Die Installation sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten sich nicht im Versammlungsbereich aufhalten. Halten Sie Beutel und Verpackungen von Kindern fern, Erstickungsgefahr!

6. Es wird empfohlen, die Schaukel in einem Abstand von mindestens 2 Metern von Ästen, Felsbrocken, Zäunen, hängenden Wäscheleinen oder anderen Hindernissen aufzustellen.

7. Das Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installiert werden.

8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.

9. Farben können mit der Zeit aufgrund der Sonneneinstrahlung verblassen.

10. Verwenden Sie keine nasse Schaukel, sondern warten Sie, bis sie getrocknet ist.

Sturzgefahr!

11. Das Gerät sollte nicht auf losen Untergründen montiert werden, z.B. Sand, da die Gefahr besteht, dass die Struktur umkippt.

12. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sollte Kindern geraten werden, das Produkt nicht zu verwenden, bis die Montage ordnungsgemäß durchgeführt wurde.

13. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen, bevor Ihr Kind das Spielzeug benutzt. Eine lockere Befestigung kann zu einem Unfall führen!

## CS - čeština

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### Bezpečnostní informace

1. Hračka není určena pro děti do 3 let!
2. Maximální zatížení 200 kg.
3. Varování! Pouze pro domácí použití!
4. Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Instalaci by měla provádět dospělá osoba. Děti by neměly být v prostoru shromáždění. Sáčky a obaly uchovávejte mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!
6. Houpačku se doporučuje umístit mimo větve, balvany, ploty, zavěšené mycí linky nebo jiné překážky ve vzdálenosti minimálně 2 metry.
7. Hračka nesmí být instalována na beton, asfalt nebo jiný tvrdý povrch.
8. Uchovejte uživatelskou příručku.
9. Barvy mohou časem vyblednout vlivem slunečního záření.
10. Nepoužívejte mokrou houpačku, počkejte, až uschne. Nebezpečí pádu!
11. Zařízení by nemělo být instalováno na volné povrchy, např. písek, kvůli riziku převrácení konstrukce.
12. Aby se předešlo vážnému zranění, děti by měly být upozorněny, aby výrobek nepoužívaly, dokud nebude správně provedena montáž.
13. Pravidelně kontrolujte upevnění, než vaše dítě hračku použije, uvolněné upevnění může způsobit nehodu!

## HU - magyar

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### Biztonsági információk

1. A játék nem alkalmas 3 éven aluli gyermekek számára!
2. Maximális terhelés 200 kg.
3. Figyelem! Csak otthoni használatra!
4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét! Leesés veszélye!
5. A telepítést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak a gyülekezési területen. A zacskókat és a csomagolást tartsa gyermekektől távol, fulladásveszély!
6. Javasoljuk, hogy a hintát ágaktól, szikláktól, kerítésektől, függő mosókötélektől vagy egyéb akadályoktól legalább 2 méter távolságra helyezze el.

7. A játékot nem szabad betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre felszerelni.
8. Őrizze meg a felhasználói kézikönyvet.
9. A színek idővel kifakulhatnak a napfény hatására.
10. Ne használjon nedves hintát, várja meg, amíg megszárad. Leesés veszélye!
11. A készüléket nem szabad laza felületre felszerelni, pl. homok, a szerkezet felborulásának veszélye miatt.
12. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket fel kell hívni arra, hogy ne használják a terméket, amíg az összeszerelést megfelelően nem végezték el.
13. Rendszeresen ellenőrizze a rögzítéseket, mielőtt gyermeke használja a játékot, a laza rögzítés balesetet okozhat!

## **RO - română**

**sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489**

### **Informații de siguranță**

1. Jucăria nu este destinată copiilor sub 3 ani!
2. Sarcina maxima 200 kg.
3. Atenție! Doar pentru uz casnic!
4. Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat! Risc de cădere!
5. Instalarea trebuie efectuată de un adult. Copiii nu ar trebui să fie în zona de adunare. Păstrați pungile și ambalajele departe de copii, risc de sufocare!
6. Se recomanda amplasarea leaganului departe de crengi, bolovani, garduri, linii de spalat suspendate sau alte obstacole la o distanta de minim 2 metri.
7. Jucăria nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
8. Păstrați manualul de utilizare.
9. Culorile se pot estompa în timp din cauza expunerii la lumina soarelui.
10. Nu folosiți un leagăn umed, așteptați până se usucă. Risc de cădere!
11. Dispozitivul nu trebuie instalat pe suprafețe libere, de ex. nisip, din cauza riscului de răsturnare a structurii.
12. Pentru a preveni rănirea gravă, copiii trebuie sfătuiți să nu folosească produsul până când asamblarea nu a fost efectuată corect.
13. Verificați în mod regulat elementele de fixare înainte ca copilul dumneavoastră să folosească jucăria, o fixare slăbită poate provoca un accident!

## **FR - français**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

## Informations de sécurité

1. Le jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans !
2. Charge maximale 200 kg.
3. Attention ! Pour un usage domestique uniquement !
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. L'installation doit être effectuée par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de rassemblement. Conserver les sacs et emballages hors de portée des enfants, risque d'étouffement !
6. Il est recommandé de placer la balançoire loin des branches, rochers, clôtures, cordes à linge suspendues ou autres obstacles à une distance d'au moins 2 mètres.
7. Le jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conservez le manuel d'utilisation.
9. Les couleurs peuvent s'estomper avec le temps en raison de l'exposition au soleil.
10. N'utilisez pas de balançoire mouillée, attendez qu'elle sèche. Risque de chute !
11. L'appareil ne doit pas être installé sur des surfaces meubles, par ex. sable, en raison du risque de basculement de la structure.
12. Pour éviter des blessures graves, il convient de conseiller aux enfants de ne pas utiliser le produit tant que l'assemblage n'a pas été effectué correctement.
13. Vérifiez régulièrement les fixations avant que votre enfant utilise le jouet, une fixation desserrée peut provoquer un accident !

## SK - slovenčina

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

## Bezpečnostné informácie

1. Hračka nie je určená pre deti do 3 rokov!
2. Maximálne zaťaženie 200 kg.
3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
4. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru! Riziko pádu!
5. Inštaláciu by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali zdržiavať v priestore zhromažďovania. Vrecia a obaly uchovávajú mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenía!
6. Hojdačku sa odporúča umiestniť mimo konárov, balvanov, plotov, visiacich umývacích liniek alebo iných prekážok vo vzdialenosti minimálne 2 metre.
7. Hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.

8. Uschovajte si používateľskú príručku.
9. Farby môžu časom vyblednúť vplyvom slnečného žiarenia.
10. Nepoužívajte mokrú hojdačku, počkajte, kým uschne. Riziko pádu!
11. Zariadenie by sa nemalo inštalovať na voľné povrchy, napr. piesku, kvôli riziku prevrátenia konštrukcie.
12. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti by mali byť upozornené, aby nepoužívali výrobok, kým nebude správne vykonaná montáž.
13. Pravidelne kontrolujte zapínanie skôr, ako vaše dieťa začne hračku používať, uvoľnené zapínanie môže spôsobiť nehodu!

## **LT - lietuvių**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Saugos informacija**

1. Žaislas neskirtas vaikams iki 3 metų!
2. Maksimali apkrova 200 kg.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite savo vaiko be priežiūros! Pavojus nukristi!
5. Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti susirinkimo zonoje. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, uždusti pavojus!
6. Sūpynes rekomenduojama statyti atokiau nuo šakų, riedulių, tvorų, kabančių plovimo virvių ar kitų kliūčių ne mažesniu kaip 2 metrų atstumu.
7. Žaislas negali būti montuojamas ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
8. Išsaugokite vartotojo vadovą.
9. Spalvos laikui bėgant gali blukti dėl saulės spindulių poveikio.
10. Nenaudokite šlapių sūpynių, palaukite, kol išdžius. Pavojus nukristi!
11. Prietaiso negalima montuoti ant laisvų paviršių, pvz. smėlio, dėl pavojaus, kad konstrukcija apvirs.
12. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų, vaikams reikia įspėti nenaudoti gaminio, kol nebus tinkamai surinkta.
13. Reguliariai tikrinkite tvirtinimo detales, kol vaikas naudojasi žaislu, nes atsilaisvinęs užsegimas gali sukelti nelaimingą atsitikimą!

## **LV - latviešu**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

## Drošības informācija

1. Rotaļlieta nav paredzēta bērniem līdz 3 gadu vecumam!
2. Maksimālā slodze 200 kg.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājās!
4. Nekad neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības! Risks nokrist!
5. Uzstādīšana jāveic pieaugušajam. Bērni nedrīkst atrasties pulcēšanās zonā. Glabājiet maisiņus un iepakojumu bērniem nepieejamā vietā, nosmakšanas risks!
6. Šūpoles ieteicams novietot vismaz 2 metru attālumā no zariem, laukakmeņiem, žogiem, nokarenām mazgāšanas auklām vai citiem šķēršļiem.
7. Rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
8. Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu.
9. Krāsas laika gaitā var izbalēt saules gaismas iedarbības dēļ.
10. Neizmantojiet slapjās šūpoles, pagaidiet, līdz tās izžūst. Risks nokrist!
11. Ierīci nedrīkst uzstādīt uz vaļīgām virsmām, piem. smiltis, jo pastāv konstrukcijas apgāšanās risks.
12. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērniem jāiesaka neizmantot izstrādājumu, kamēr nav pareizi salikts.
13. Regulāri pārbaudiet stiprinājumus, pirms bērns lieto rotaļlietu, vaļīgs stiprinājums var izraisīt negadījumu!

## ET - eesti

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

## Ohutusteave

1. Mänguasi ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele!
2. Maksimaalne koormus 200 kg.
3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!
4. Ära kunagi jäta oma last järelevalveta! Kukkumisoht!
5. Paigaldamise peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohiks viibida kogunemisalal. Hoidke kotid ja pakendid lastele kättesaamatus kohas, lämbumisoht!
6. Kiik on soovitatav paigutada okstest, rändrahnidest, piirdeaedadest, rippuvatest pesunööridest või muudest takistustest eemale vähemalt 2 meetri kaugusele.
7. Mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muule kõvale pinnale.
8. Hoidke kasutusjuhend alles.
9. Värvid võivad päikesevalguse toimel aja jooksul tuhmuda.
10. Ärge kasutage märga kiike, oodake, kuni see kuivab. Kukkumisoht!
11. Seadet ei tohi paigaldada lahtistele pindadele, nt. liiv, konstruktsiooni ümbermineku ohu

tõttu.

12. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lastele soovitada toodet mitte kasutada enne, kui kokkupanek on õigesti tehtud.

13. Kontrolli regulaarselt kinnitusi enne, kui laps mänguasja kasutab, lahtine kinnitus võib põhjustada õnnetuse!

## **DA - dansk**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Sikkerhedsoplysninger**

1. Legetøjet er ikke beregnet til børn under 3 år!
2. Maksimal belastning 200 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for at falde!
5. Installation bør udføres af en voksen. Børn bør ikke være i samlingsområdet. Hold poser og emballage væk fra børn, risiko for kvælning!
6. Det anbefales at placere gyngen væk fra grene, kampesten, hegn, hængende vaskesnøre eller andre forhindringer i en afstand af mindst 2 meter.
7. Legetøjet må ikke monteres på beton, asfalt eller anden hård overflade.
8. Gem brugervejledningen.
9. Farver kan falme over tid på grund af udsættelse for sollys.
10. Brug ikke en våd gyng, vent til den tørrer. Risiko for at falde!
11. Apparatet bør ikke installeres på løse overflader, f.eks. sand, på grund af risikoen for at konstruktionen vælter.
12. For at forhindre alvorlig skade, bør børn rådes til ikke at bruge produktet, før samlingen er udført korrekt.
13. Tjek regelmæssigt fastgørelserne, før dit barn bruger legetøjet, en løs fastgørelse kan forårsage en ulykke!

## **SV - svenska**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Säkerhetsinformation**

1. Leksaken är inte avsedd för barn under 3 år!
2. Maxlast 200 kg.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn! Risk att falla!
5. Installation bör utföras av en vuxen. Barn bör inte vara i samlingsområdet. Håll påsar och förpackningar borta från barn, risk för kvävning!
6. Det rekommenderas att placera gungan borta från grenar, stenblock, staket, hängande tvättlinor eller andra hinder på ett avstånd av minst 2 meter.
7. Leksaken får inte installeras på betong, asfalt eller annan hård yta.
8. Spara bruksanvisningen.
9. Färger kan blekna med tiden på grund av exponering för solljus.
10. Använd inte en våt gunga, vänta tills den torkar. Risk att falla!
11. Apparaten bör inte installeras på lösa ytor, t.ex. sand, på grund av risken för att konstruktionen välter.
12. För att förhindra allvarliga skador bör barn rådas att inte använda produkten förrän monteringen har utförts korrekt.
13. Kontrollera regelbundet fästena innan ditt barn använder leksaken, ett löst fäste kan orsaka en olycka!

## **FI - suomi**

**sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489**

### **Turvallisuustiedot**

1. Lelua ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille!
2. Maksimikuormitus 200 kg.
3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!
4. Älä koskaan jätä lastasi ilman valvontaa! Putoamisvaara!
5. Asennuksen saa suorittaa vain aikuinen. Lapset eivät saa olla kokoontumisalueella. Pidä pussit ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta, tukehtumisvaara!
6. On suositeltavaa sijoittaa keinu vähintään 2 metrin etäisyydelle oksista, lohkkareista, aidoista, roikkuvista pesuköysistä tai muista esteistä.
7. Lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle alustalle.
8. Säilytä käyttöohje.
9. Värit voivat haalistua ajan myötä auringonvalon vaikutuksesta.
10. Älä käytä märkäkeinuä, odota, kunnes se kuivuu. Putoamisvaara!
11. Laitetta ei saa asentaa löysälle alustalle, esim. hiekkaa rakenteen kaatumisvaaran vuoksi.
12. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsia tulee neuvoa olemaan käyttämättä tuotetta ennen kuin kokoaminen on suoritettu oikein.

13. Tarkista kiinnikkeet säännöllisesti ennen kuin lapsesi käyttää lelua, löysä kiinnitys voi aiheuttaa onnettomuuden!

## **SL - slovenščina**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Varnostne informacije**

1. Igrača ni namenjena otrokom mlajšim od 3 let!
2. Maksimalna obremenitev 200 kg.
3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!
4. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora! Nevarnost padca!
5. Namestitev naj izvede odrasla oseba. Otroci ne smejo biti v zbirnem prostoru. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok, nevarnost zadušitve!
6. Priporočljivo je, da gugalnico postavite stran od vej, balvanov, ograj, visečih vrvi za pranje perila ali drugih ovir na razdalji najmanj 2 metra.
7. Igrača ne sme biti nameščena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
8. Shranite uporabniški priročnik.
9. Barve lahko sčasoma zbledijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi.
10. Ne uporabljajte mokre gugalnice, počakajte, da se posuši. Nevarnost padca!
11. Naprave ne nameščajte na rahle površine, npr. pesek, zaradi nevarnosti prevrnitve konstrukcije.
12. Da preprečite resne poškodbe, je treba otrokom svetovati, naj izdelka ne uporabljajo, dokler sestavljanje ni pravilno izvedeno.
13. Redno preverjajte pritrdila, preden vaš otrok uporabi igračo, zrahljano zapenjanje lahko povzroči nesrečo!

## **IT - italiano**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Informazioni di sicurezza**

1. Il giocattolo non è destinato ai bambini di età inferiore a 3 anni!
2. Carico massimo 200 kg.
3. Attenzione! Solo per uso domestico!

4. Non lasciare mai tuo figlio incustodito! Rischio di caduta!
5. L'installazione deve essere eseguita da un adulto. I bambini non dovrebbero trovarsi nell'area di assemblaggio. Tenere borse e imballaggi fuori dalla portata dei bambini, rischio di soffocamento!
6. Si consiglia di posizionare l'altalena lontano da rami, massi, recinzioni, stendibiancheria o altri ostacoli ad una distanza di almeno 2 metri.
7. Il giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.
8. Conservare il manuale dell'utente.
9. I colori potrebbero sbiadire nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare.
10. Non utilizzare un'altalena bagnata, attendere che si asciughi. Rischio di caduta!
11. Il dispositivo non deve essere installato su superfici sciolte, ad es. sabbia, per il rischio di ribaltamento della struttura.
12. Per prevenire gravi lesioni, si deve consigliare ai bambini di non utilizzare il prodotto finché il montaggio non è stato eseguito correttamente.
13. Controllare regolarmente le chiusure prima che il bambino utilizzi il giocattolo, una chiusura allentata può causare un incidente!

## **EL - ελληνικά**

**sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489**

### **Πληροφορίες ασφαλείας**

1. Το παιχνίδι δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών!
2. Μέγιστο φορτίο 200 kg.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συγκέντρωσης. Κρατήστε τις τσάντες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά, κίνδυνος ασφυξίας!
6. Συνιστάται η τοποθέτηση της κούνιας μακριά από κλαδιά, ογκόλιθους, φράχτες, πλυντήρια ρούχων ή άλλα εμπόδια σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων.
7. Το παιχνίδι δεν πρέπει να τοποθετείται σε σκυρόδεμα, άσφαλο ή άλλη σκληρή επιφάνεια.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω της έκθεσης στο ηλιακό φως.
10. Μη χρησιμοποιείτε βρεγμένη κούνια, περιμένετε μέχρι να στεγνώσει. Κίνδυνος πτώσης!
11. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε χαλαρές επιφάνειες, π.χ. άμμο, λόγω του κινδύνου ανατροπής της κατασκευής.
12. Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, τα παιδιά θα πρέπει να συμβουλευονται να μην χρησιμοποιούν το προϊόν μέχρι να πραγματοποιηθεί σωστά η συναρμολόγηση.

13. Ελέγχετε τακτικά τα κουμπώματα πριν το παιδί σας χρησιμοποιήσει το παιχνίδι, ένα χαλαρό κουμπώμα μπορεί να προκαλέσει ατύχημα!

## **BG - български**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Информация за безопасност**

1. Играчката не е предназначена за деца под 3 години!
2. Максимално натоварване 200 кг.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Риск от падане!
5. Инсталирането трябва да се извърши от възрастен. Децата не трябва да са в зоната за сглобяване. Пазете торбите и опаковките далеч от деца, риск от задушаване!
6. Препоръчително е да поставите люлката далеч от клони, камъни, огради, висящи въжета за пране или други препятствия на разстояние най-малко 2 метра.
7. Играчката не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
8. Запазете ръководството за потребителя.
9. Цветовете могат да избледнеят с времето поради излагане на слънчева светлина.
10. Не използвайте мокра люлка, изчакайте, докато изсъхне. Риск от падане!
11. Уредът не трябва да се монтира върху разхлабени повърхности, напр. пясък, поради опасност от преобръщане на конструкцията.
12. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат съветвани да не използват продукта, докато монтажът не бъде извършен правилно.
13. Редовно проверявайте закопчалките, преди детето ви да използва играчката, разхлабеното закопчаване може да причини злополука!

## **ES - español**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Información de seguridad**

1. ¡El juguete no está destinado a niños menores de 3 años!
2. Carga máxima 200 kg.
3. ¡Advertencia! ¡Solo para uso doméstico!

4. ¡Nunca dejes a tu hijo desatendido! ¡Riesgo de caída!
5. La instalación debe realizarla un adulto. Los niños no deben estar en el área de reunión. Mantenga las bolsas y embalajes fuera del alcance de los niños, ¡peligro de asfixia!
6. Se recomienda colocar el columpio lejos de ramas, cantos rodados, vallas, tendederos u otros obstáculos a una distancia de al menos 2 metros.
7. El juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto u otra superficie dura.
8. Conserve el manual de usuario.
9. Los colores pueden desvanecerse con el tiempo debido a la exposición a la luz solar.
10. No utilices un columpio mojado, espera hasta que se seque. ¡Riesgo de caída!
11. El dispositivo no debe instalarse sobre superficies sueltas, p. arena, por el riesgo de que la estructura se vuelque.
12. Para evitar lesiones graves, se debe advertir a los niños que no utilicen el producto hasta que el montaje se haya realizado correctamente.
13. Compruebe periódicamente los cierres antes de que su hijo utilice el juguete; ¡un cierre flojo puede provocar un accidente!

## **PT - português**

**sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489**

### **Informações de segurança**

1. O brinquedo não se destina a crianças menores de 3 anos!
2. Carga máxima 200 kg.
3. Aviso! Apenas para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sozinho! Risco de queda!
5. A instalação deve ser realizada por um adulto. As crianças não devem estar na área de reunião. Mantenha os sacos e embalagens longe do alcance das crianças, risco de asfixia!
6. Recomenda-se colocar o balanço longe de galhos, pedras, cercas, varais pendurados ou outros obstáculos a uma distância de pelo menos 2 metros.
7. O brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou outra superfície dura.
8. Guarde o manual do usuário.
9. As cores podem desbotar com o tempo devido à exposição à luz solar.
10. Não use balanço molhado, espere secar. Risco de queda!
11. O dispositivo não deve ser instalado em superfícies soltas, por ex. areia, devido ao risco de tombamento da estrutura.
12. Para evitar lesões graves, as crianças devem ser aconselhadas a não utilizar o produto até que a montagem tenha sido realizada corretamente.
13. Verifique regularmente os fechos antes de o seu filho usar o brinquedo, um fecho solto pode causar um acidente!

## HR - hrvatski

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### Sigurnosne informacije

1. Igračka nije namijenjena djeci mlađoj od 3 godine!
2. Maksimalno opterećenje 200 kg.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Instalaciju treba izvesti odrasla osoba. Djeca ne bi trebala biti u prostoru za okupljanje. Držite vrećice i ambalažu dalje od djece, opasnost od gušenja!
6. Preporučljivo je postaviti ljuljačku dalje od grana, stijena, ograda, visećih konopa za pranje rublja ili drugih prepreka na udaljenosti od najmanje 2 metra.
7. Igračka se ne smije postavljati na beton, asfalt ili drugu tvrdu podlogu.
8. Čuvajte korisnički priručnik.
9. Boje mogu izbljedjeti tijekom vremena zbog izlaganja sunčevoj svjetlosti.
10. Nemojte koristiti mokru ljuljačku, pričekajte dok se ne osuši. Opasnost od pada!
11. Uređaj se ne smije postavljati na labave površine, npr. pijesak, zbog opasnosti od prevrtanja konstrukcije.
12. Kako biste spriječili ozbiljne ozljede, djeci treba savjetovati da ne koriste proizvod dok se pravilno ne sklopi.
13. Redovito provjeravajte pričvršćivače prije nego što vaše dijete počne koristiti igračku, labavi pričvršćivači mogu uzrokovati nesreću!

## UK - українська

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### Інформація про безпеку

1. Іграшка не призначена для дітей до 3 років!
2. Максимальне навантаження 200 кг.
3. Попередження! Тільки для домашнього використання!
4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
5. Установку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні зборів. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей, ризик задухи!

6. Рекомендується розміщувати гойдалки подалі від гілок, валунів, парканів, мотузок для прання та інших перешкод на відстані не менше 2 метрів.
7. Іграшку не можна встановлювати на бетонну, асфальтову та іншу тверду поверхню.
8. Зберігайте посібник користувача.
9. Кольори можуть з часом потьмяніти через вплив сонячного світла.
10. Не користуйтеся мокрими гойдалками, почекайте, поки вони висохнуть. Ризик падіння!
11. Прилад не можна встановлювати на нещільних поверхнях, напр. пісок, через ризик перекидання конструкції.
12. Щоб запобігти серйозним травмам, дітям слід порадижити не використовувати виріб, доки його не буде правильно зібрано.
13. Регулярно перевіряйте кріплення перед тим, як ваша дитина почне використовувати іграшку, ослаблене кріплення може стати причиною нещасного випадку!

## **NL - Nederlands**

**sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489**

### **Veiligheidsinformatie**

1. Het speelgoed is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar!
2. Maximale belasting 200 kg.
3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Risico op vallen!
5. De installatie moet door een volwassene worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de verzamelplaats bevinden. Houd tassen en verpakkingen buiten het bereik van kinderen, verstikkingsgevaar!
6. Het wordt aanbevolen om de schommel op een afstand van minimaal 2 meter van takken, rotsblokken, hekken, hangende waslijnen of andere obstakels te plaatsen.
7. Het speelgoed mag niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak worden geïnstalleerd.
8. Bewaar de gebruikershandleiding.
9. Kleuren kunnen na verloop van tijd vervagen als gevolg van blootstelling aan zonlicht.
10. Gebruik geen natte schommel, wacht tot deze droog is. Risico op vallen!
11. Het apparaat mag niet op losse oppervlakken worden geïnstalleerd, b.v. zand, vanwege het risico dat de constructie omvalt.
12. Om ernstig letsel te voorkomen, moeten kinderen worden geadviseerd het product niet te gebruiken voordat de montage correct is uitgevoerd.
13. Controleer regelmatig de sluitingen voordat uw kind het speelgoed gebruikt, een losse sluiting kan een ongeluk veroorzaken!

## **NO - norsk**

sku FRAME SWING HYP19 - EAN: 5900168938489

### **Sikkerhetsinformasjon**

1. Leken er ikke beregnet på barn under 3 år!
2. Maks belastning 200 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebruk!
4. Forlat aldri barnet ditt uten tilsyn! Risiko for å falle!
5. Installasjonen bør utføres av en voksen. Barn skal ikke være i samlingsområdet. Hold poser og emballasje unna barn, fare for kvelning!
6. Det anbefales å plassere husken vekk fra greiner, steinblokker, gjerder, hengende vaskeliner eller andre hindringer i en avstand på minst 2 meter.
7. Leken må ikke monteres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Ta vare på brukerhåndboken.
9. Farger kan falme over tid på grunn av eksponering for sollys.
10. Ikke bruk en våt huske, vent til den tørker. Risiko for å falle!
11. Enheten skal ikke installeres på løse overflater, f.eks. sand, på grunn av faren for at konstruksjonen velter.
12. For å forhindre alvorlig skade, bør barn rådes til ikke å bruke produktet før monteringen er riktig utført.
13. Sjekk festene regelmessig før barnet bruker leken, en løs feste kan forårsake en ulykke!